

Erscheint täglich außer Sonntagen.  
Zusätzlich Abendausgabe des „Vorwärts“. Bezugspreis  
beide Ausgaben 85 Pf. pro Woche, 3,60 M. pro Monat.  
Redaktion und Expedition; Berlin SW 68, Lindenstr. 3

Spätausgabe des „Vorwärts“

Anzeigenpreis: Die einseitige Nonpareillezeile  
80 Pf., Reklamezeile 5 M. Ermäßigungen nach Tarif.  
Postfachkonto: Vorwärts-Verlag G. m. b. H.,  
Berlin Nr. 37536. Fernsprecher: Dönhoff 292 bis 297

## Gensation im Zeitzer Prozeß.

### Justizobersekretär als Nazispizel im Gerichtssaal. — Nazidrohbrief gegen die Hauptzeugin.

Zeitz, 1. August. (Eigenbericht.)

Die kleine Strafkammer des Landgerichts Naumburg tagt heute unter dem Vorsitz des Landgerichtsrats Lohmeyer im Amtsgericht in Weißenfels. Als Schöffen fungieren zwei Arbeiter. Angeklagt der schweren Körperverletzung ist der französische Staatsangehörige Cuvelier, geboren am 1. Juni 1908 zu Tourcoing in Nordfrankreich, der zur Teilnahme an einem deutsch-französischen Länderwettkampf im Schwimmen nach Zeitz gekommen und in der Nacht zum 7. Juli unter dem Verdacht, einen Zeitzer Einwohner mit einem Messer gestochen zu haben, verhaftet worden war. In erster Instanz wurde Cuvelier im Schnellverfahren auf Grund äußerst mangelhafter Beweiserhebungen, ohne daß dem angeklagten Franzosen ein ausreichender Dolmetscher zur Verfügung gestellt worden war, unter Verjagung mildernder Umstände zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt.

Die Staatsanwaltschaft, damals durch den Oberstaatsanwalt Kehler aus Naumburg vertreten, hatte sechs Monate beantragt und die Verjagung der widerstehenden Umstände, wodurch die Umwandlung in eine Geldstrafe unmöglich wurde, damit begründet, daß Cuvelier hartnäckig bis zum letzten Augenblick geleugnet habe, obwohl der gestochene Schröder ihn als Täter bezeichnet hatte. Das Urteil des Amtsgerichts — Gerichtsassessor Schütz — hatte sich diese Begründung zu eigen gemacht und weiter erschwerend angenommen, daß er als Gast in Deutschland gewesen sei und daher das Gastrecht mißbraucht habe.

#### Das Messer ohne Spuren.

Im heutigen Termin vertritt die Staatsanwaltschaft der Vertreter der Naumburger Generalstaatsanwaltschaft, Oberstaatsanwalt Roggou. Es ist anzunehmen, daß diese Betrauung mit der Anklageerhebung eine durch das Justizministerium veranlaßte Desavouierung des Oberstaatsanwalts Kehler darstellt, haben doch die Beweisangebote der Verteidigung, des Rechtsanwalts Blume aus Leipzig, bei aller Anerkennung der guten Absicht, durch ein Schnellverfahren dem französischen Schwimmer weitere Untersuchungsarbeit zu ersparen, ergeben, daß in bezug auf die tatsächliche Nachprüfung des Sachverhalts schwere Unterlassungen erfolgt sind. Es ergibt sich auch hier wieder, daß ohne Geständnis im Schnellverfahren nicht Recht gesprochen werden sollte. Den Angeklagten belasten verschiedene Zeugenaussagen, für ihn spricht die Unwahrscheinlichkeit, daß die Tat vollbracht worden ist.

daß an dem Messer weder Blut- noch sonstige Spuren gefunden worden sind,

obwohl der Sachverständige behauptet, solche Spuren etwa vom Anzug, also Wollfasern, müßten nach der Tat vorhanden gewesen sein. Die Kriminalpolizei hatte damals trotz genauer Untersuchung keine Spuren gefunden. Das Klappmesser kann infolge eines fehlerhaften Mechanismus nur mit einer Zange geöffnet werden, hätte also von dem Täter offen getragen werden müssen. Da die Tat um 2 Uhr nachts geschehen ist, es sich um einen Tumult als Folge der Beschimpfungen durch die Nationalsozialisten handelte, besteht die Möglichkeit, daß die Belastungszeugen einer Sinnestäuschung unterliegen, insofern man ihnen den guten Glauben zubilligen will. Es wird also in der Verhandlung auf die Frage ankommen, ob Cuvelier die Tat mit diesem Messer überhaupt hätte ausüben können, ferner, ob, selbst wenn er sie begangen haben sollte, er nicht den Nationalsozialisten gegenüber, die ihm ausgelauert und ihn als „französisches Schwein“ beschimpft hatten, in Putativnotwehr gehandelt hätte, wenn er auch jemanden getroffen hat, der zu vermitteln verfuhr hatte.

Auf Befragen des Vorsitzenden erklärte Cuvelier zunächst, daß er und Tribuliet mit den beiden Mädchen vom „Preußenhof“ weggegangen seien, ohne eigentlich zu wissen, wohin, denn die Mädchen hätten die Führung übernommen. In irgendeiner Straße, und zwar vor einem Café, hätten sie bemerkt, daß sie von einer Gruppe verfolgt wurden und sie hätten auch bald den Eindruck gehabt, daß man mit ihnen anbinden wollte, denn die betreffenden Personen, die zu dieser Gruppe gehörten, hätten die Mädchen am Arm gepackt und ihnen zugerufen: „Ihr dürft nicht mit den Franzosen gehen!“ Dann sei eine zweite Gruppe von Deutschen hinzugekommen, die sich offenbar für die Franzosen eingestellt habe und zwischen beiden Gruppen habe es dann Auseinandersetzungen gegeben, in deren Verlauf ein junger Mann von der ersten Gruppe einen der anderen Anwesenden, und zwar nach Ansicht Cuveliers den später verletzten Schröder, geschlagen habe.

Vors.: Gehört Ihnen dieses Messer? (Hebt ein schwarzes fest-

### Heute abend,

am 1. August, dem Tage des Kriegsausbruchs, veranstaltet die Sozialdemokratie Groß-Berlins im Lustgarten um 19½ Uhr

eine Kundgebung gegen Kriegshetzer und Kriegstreiber, für Verständigung der Völker und für den Frieden der Welt.

Diese Kundgebung wird gleichzeitig durch wuchtigen Massenaufmarsch den Wahlkampf einleiten gegen die Sozialreaktion, gegen Diktaturgelüste, gegen kapitalistische Bürgerblockpolitik, aber für die großen Ziele der Sozialdemokratie, für

### Demokratie und Sozialismus!

stellbares Dolchmesser hoch.) Cuvelier: Ich habe niemals ein solches Messer besessen. Ich habe auch überhaupt keins bei mir gehabt.

Die Zeugin Hiltrud Höfel aus Zeitz hatte auf Einladung des Schwimmvereins an dem Fest im „Preußenhof“ teilgenommen und dabei hauptsächlich mit Cuvelier getanzt, während ihre Freundin Seeger mit Tribuliet tanzte. Alle vier gingen dann gemeinsam weg und trafen auf der Straße vor dem „Sächsischen Hof“ eine Gruppe Nationalsozialisten, von denen die Mädchen einige, wie Schulenberg und Duffien, persönlich kannten.

Aus der Gruppe wurde sofort gerufen: „Ihr Franzosenschweine!“ Schulenberg habe dann auch die beiden Franzosen vom Bürgersteig heruntergeschubst mit den Worten: „Für Euch Franzosenschweine ist die Straße da.“

Suerst trat dann Hartmann dazwischen, dem von den Nationalsozialisten ebenfalls Prügel angeboten wurde mit den Worten: „Du kriegst auch gleich eine mit“. Dann versuchte Schröder, den Streit zu schlichten und sagte zu den Mädchen, sie sollten die Franzosen laufen lassen. Die Zeugin war nun Cuvelier dann für kurze Zeit etwa um eine Straßenbreite getrennt, und in dem Augenblick hörte sie, wie Schröder aufschrie, er sei gestochen worden, was das Mädchen erst gar nicht glauben wollte. Die anderen hätten dann aber gerufen, der Franzose habe gestochen.

(Fortsetzung auf der 2. Seite.)

### Bürgerlicher Einheitsblock

„Die Führung muß natürlich in einer Hand liegen und dieser eine das ... bin ...“



### Durchgreifen gegen Rohlinge.

Scharfe Verfügung des preussischen Justizministers.

Wie der Amiliche Preussische Pressedienst mitteilt, hat der preussische Justizminister Dr. Schmidt unter dem 29. Juli folgende allgemeine Verfügung erlassen: Die zunehmende Verrohung des politischen Kampfes, insbesondere die sich häufenden planmäßigen Ueberfälle von bewaffneten radikalen Parteien auf politische Gegner haben in letzter Zeit die öffentliche Sicherheit in bedrohlicher Weise gefährdet.

Zur Verhütung derartiger Ausschreitungen hat der Reichspräsident auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung die Verordnung gegen Waffenmißbrauch vom 25. Juli erlassen. Nach § 3 wird mit Gefängnis nicht unter drei Monaten bestraft, wer gemeinsam mit anderen zu politischen Zwecken an öffentlichen Orten erscheint und dabei bewaffnet ist.

Eine Umwandlung der Gefängnisstrafe in eine Geldstrafe ist nicht zulässig (§ 27b StGB.).

Soll der Zweck der Verordnung erreicht werden, so wird die verhängte Gefängnisstrafe in der Regel unanfechtlich vollstreckt werden müssen. Ihre bedingte Aussetzung mit Bewährungsfrist wird nur ganz ausnahmsweise beim Vorliegen besonderer Umstände gewährt werden dürfen.

Auch die bedingte Aussetzung eines Teiles der Strafe wird grundsätzlich nur in Frage kommen, wenn mindestens drei Monate der Strafe vollstreckt sind. Die Oberstaatsanwaltschaften ersuchen, bei ihrer Stellungnahme zur Frage der Strafaussetzung auf die Beachtung dieses Gesichtspunktes hinzuwirken.

### Naziburschen überfallen Passanten.

Gegen 11 Uhr kam es in der vergangenen Nacht auf der Mittelpromenade Unter den Linden, unweit der Friedrichstraße, zu einer schweren Schlägerei zwischen Hakenkreuzlern und Mitgliedern eines jüdischen Sportklubs.

Mit beispielloser Roheit schlug eine Horde von etwa 20 halbwüchsigen Nationalsozialisten auf etwa vier oder fünf Sportler ein, denen nichts weiter als die Flucht übrig blieb. Die nationalsozialistischen Strolche griffen zu den Gärten stüben, die links und rechts auf der Promenade stehen, und schleuderten sie den Flüchtenden nach. Einer der Ueberfallenen erlitt dabei erhebliche Rückenverletzungen. Als das Ueberfallkommando erschien, waren die Rowdys sämtlich verschwunden.

Gegen 2 Uhr entwickelte sich in der Friedrichstraße Ecke Leipziger Straße abermals zwischen Mitgliedern des jüdischen Sportklubs und Nationalsozialisten eine Schlägerei, wobei ein Chauffeur, Georg Pring aus der Stolpischen Straße, der vermittelnd eingreifen wollte, einige Kopfverletzungen und eine Gehirnerschütterung davontrug. Er wurde von der Rettungshilfe zum Urban-Krankenhaus übergeführt. Ein Nationalsozialist namens Ernst K. aus Neutölln, Kaiser-Friedrich-Straße, erlitt ebenfalls Verletzungen, konnte aber nach Anlegung von Verbänden auf der Rettungshilfe wieder entlassen werden. Auch hier konnten die Beteiligten beim Raben des Ueberfallkommandos die Flucht ergreifen.

### Warnung an die Scharfmacher.

Der Reichsarbeitsminister will endlich eingreifen.

Vorkommnisse der letzten Zeit haben den Reichsarbeitsminister veranlaßt, die Beschäftigungsressorts darauf hinzuweisen, daß es nicht angängig sei, öffentliche Aufträge an solche Firmen zu vergeben, die in den Beziehungen zu ihren Arbeitnehmern ein offenbar unsoziales Verhalten an den Tag legen oder durch ungerechtfertigte Entlassungen, ungerechtfertigte Ueberstunden oder Massenentlassung, die nicht in der wirtschaftlichen Lage des einzelnen Betriebes begründet sind, den Zwecken zuwiderhandeln, die die Reichsregierung mit dem Arbeitsbeschaffungsprogramm verfolgt.

# Prozeß Cuvelier.

(Fortsetzung von der 1. Seite.)

Oberstaatsanwalt: „Hat jemand seit der letzten Verhandlung mit Ihnen über die Sache gesprochen?“ — Zeugin: „Rein.“ Der Vorsitzende ermahnte sie, gerade in diesem Punkte recht bei der Wahrheit zu bleiben, denn es würden Zeugen auftreten, die das Gegenteil behaupteten. Insbesondere wurde gelacht, daß der Vorsitzende des Schwimmvereins mit ihr bei einer Autotour gesprochen habe. Zeugin: „Wir haben uns alle über die Sache unterhalten.“

aber ich habe vor acht Tagen einen Brief von dem Ortsgruppenleiter der NSDAP. bekommen.

Vors.: „Dieser Brief lautet:“

„Sie haben in dem Prozeß unter Eid ausgesagt, daß Nationalsozialisten die Franzosen beschimpft hätten. Als Führer der Ortsgruppe Zeil der NSDAP. fordere ich Sie auf, mit die Namen der betreffenden Nationalsozialisten mitzutellen. Wenn Sie das nicht können, nehme ich an, daß Sie dazu nicht in der Lage sind. Ich werde dann ein Ermittlungsverfahren wegen Falschheidens bei der Staatsanwaltschaft einleiten, gez. Wolfersdorf.“

Vors.: „Haben Sie nicht auch mit dem Vorsitzenden des Schwimmvereins gesprochen?“ — Zeugin: (sehr entschieden) „Rein, ich war auch niemals allein mit ihm.“

## Der Justizobersekretär als Spiegel.

In die Zeugenvernehmung pläzt wie eine Bombe, daß dem Vorsitzenden, der sich eingehend bemüht, den Sachverhalt aufzuklären, mitgeteilt wird,

daß die auf dem Gang wartenden nationalsozialistischen Zeugen von einem Zuhörer nicht nur über die Verhandlung auf dem laufenden gehalten, sondern für ihre kommenden Aussagen beeinflusst werden.

Sie sollten dafür sorgen, daß der Eindruck entstehe, bei dem nationalsozialistischen Haufen seien nur zwei nationalsozialistische Mitglieder gewesen. Der Zuhörer wurde ermittelt, das Gericht verwies ihn aus dem Saal, die Möglichkeit eines Verfahrens wegen Zeugenbeeinflussung blieb offen. Seine Personalien öffentlich festzustellen, hatte das Gericht keine Neigung, bis der Verteidiger darauf drang. Da brauchte das Gericht nichts mehr festzustellen, denn es kannte den Mann, der die Unverschämtheit begangen.

Es ist der Justizobersekretär am Amtsgericht Weihenfeld, Haus, früher Mitglied der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei.

Seine Beamtenlaufbahn dürfte damit wohl beendet sein, denn das förmliche Disziplinarverfahren mit dem Ziel der Dienstentlassung wird, wie wir hören, sofort eingeleitet werden.

Vom Vorsitzenden zur Rede gestellt, erklärte Haus zunächst nur, er habe mit den beiden Nationalsozialisten darüber gesprochen, daß es doch nicht stimme, daß die ganze Gruppe, von der die Rede gewesen sei, aus Nationalsozialisten bestanden hätte. Der Zeuge Duffen, der gleichfalls herbeigeholt wurde, gab aber zu, Haus habe ihn nicht erklart, sie sollten sagen, daß nur sie beide es gewesen seien, nämlich er und Schulenburg.

Daraufhin wies der Vorsitzende den Justizobersekretär aus dem Saal und verbot ihm, weiter an der Verhandlung teilzunehmen. Gleichzeitig wurde auf eine Bemerkung der Verteidigung auch der im Saal anwesende Ortsgruppenleiter der Zeiger NSDAP, Wolfersdorf, vom Vorsitzenden streng ermahnt, keinerlei Verbindung mit den auf dem Korridor wartenden Zeugen herzustellen, widrigenfalls auch er den Saal verlassen müsse. Nachdem dieser Zwischenfall beigelegt war, wurde im Zeugenverhör fortgefahren. Die Zeugin Höfel erklärte ebenso wie das andere Mädchen, Erna Seeger aus Weihenfeld, daß ein Mann, den sie beide nicht kennen, näher zu Schröder gestanden habe als Cuvelier. Im übrigen bestätigte die zweite Zeugin im wesentlichen die Darstellung des Fräulein Höfel.

Dann wurde der Nationalsozialist Duffen aus Zeil vernommen, der zunächst erklärte, daß er mit seinem Parteigenossen Schulenburg nur ganz zufällig in diesen Haufen geraten sei, aus dem er weitere Personen nicht gekannt habe. Er habe auch gesehen, wie die Franzosen von irgend jemandem angehalten worden seien, und er, Duffen, sei es gewesen, der Hartmann zurückgestoßen habe. Von dem Angeklagten Cuvelier wisse er nur, daß dieser mit den Armen geschäftelt habe. Vors.: Sie können die Antwort auf die Frage, die ich Ihnen jetzt vorlegen werde, eventuell verweigern: Haben Sie vielleicht selbst Schröder gestochen? Wenn Sie die Frage beantworten, so tun Sie das unter Ihrem Eid. Zeuge: Rein, ich habe nicht gestochen.

Auf Veranlassung des Oberstaatsanwalts mußten sich dann Cuvelier und Duffen nebeneinanderstellen und dabei ergab sich zur allgemeinen Überraschung,

daß sie nicht nur gleichaltrig und von gleicher Größe sind, sondern daß sie sich auch äußerlich merkwürdig ähneln, so daß man sie ohne weiteres für Brüder halten könnte.

Sie tragen beide genau die gleiche Haartracht und auch die beiderseitigen Gesichtszüge haben ungefähr denselben Schnitt und zum Überflus hatten sie noch Anzüge von der gleichen braunen Farbe an.

Rechtsanwalt Blume hielt dem Zeugen Duffen noch vor, daß in dem nationalsozialistischen Organ „Der Kampf“ einige Tage vor dem Schwimmfest gestanden habe: „Deutsche Männer und Frauen! Zeigt den Vertretern dieser verruchten Nation, daß eine Annäherung unmöglich ist!“ Weiter hielt er ihm vor, daß er, Duffen, schon einmal im Jahre 1926 wegen gefährlicher Körperverletzung, und zwar im Zusammenhang mit einem Konflikt mit einem Gewerkschaftssekretär verurteilt worden sei. Der Zeuge gab zu, daß ein Verfahren eingeleitet worden sei, das aber nicht mit der Beurteilung geadelt habe. Verteidiger: Warum sind Sie denn den Franzosen nachgegangen? — Zeuge: Weil die anderen ihnen auch nachgingen. — R.A. Blume: Schulenburg hat aber geloggt, um nachzusehen, ob sich die Franzosen nicht an den deutschen Mädchen vergreifen.

Der Angeklagte Cuvelier bestätigte dann noch, daß Duffen derjenige gewesen sei, der gegen Hartmann vorgegangen sei.

Der Streik der Hamburger Fischhallenarbeiter ist durch Vereinbarung beendet worden. Den Arbeitern der Fischhallen sowie dem Fahrpersonal wurde unter Weitergeltung der alten Löhne eine besondere Zulage gewährt. Die Arbeit ist am Donnerstag wieder aufgenommen worden.



## Der 1. August der Sowjet-Imperialisten

Die Sowjet-Friedenskundgebungen des 1. August haben in Moskau damit begonnen, daß 50 neue Kriegsflugzeuge den Militärbehörden übergeben wurden. Wie weit die Schule in den Dienst des Sowjet-Imperialismus gestellt, zeigt dieses Bild russischer Schulkinder, die in ihrer Ferienzeit im Schießen ausgebildet werden.

# Lebenshaltung wieder verteuert!

### Und mit Lohnsenkungen will man die Preise senken.

Der Reichsindex für die Lebenshaltungskosten (Ernährung, Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Bekleidung und sonstiger Bedarf) ist nach den Feststellungen des Statistischen Reichsamtes im Juli gegenüber dem Vormonat von 147,6 auf 149,3 Proz. gestiegen, nachdem schon der Monat Juli für das ganze Deutsche Reich eine Verteuerung der Lebenshaltung gebracht hatte.

Diese Verteuerung der Lebenshaltung ist ausschließlich zurückzuführen auf die Verteuerung der Lebensmittel; diese geht wiederum zurück auf die Tatsache, daß kurz vor der neuen Ernte und während der Durchführung der Ernte die Lebensmittelpreise immer anziehen und daß ferner sich gerade in dieser Zeit Zollserhöhungen am stärksten auswirken. Die Zollpolitik Schieles führt also in einem Moment der allergrößten Arbeitslosigkeit und Arbeitslosennot zu einer Verteuerung der Lebenshaltung, ohne daß die Regierung,

daran denkt, gegen diese für die Landwirtschaft fast durchweg nutzlose Verteuerung etwas zu tun.

Dabei hofft diese Regierung noch immer, Preisentfaltungen durch Herabsetzung der Löhne fördern zu können. Sie hat sich darauf berufen, und die deutschen Unternehmer taten das bisher noch alle Tage, daß die Lebenshaltungskosten um einige Punkte zurückgegangen seien. Jetzt sind diese Kosten innerhalb zwei Monaten um ebensoviel gestiegen, wie früher ein Rückgang vorlag. Während die Lebensmittelkosten steigen, versucht in Berlin eine Industrie, der es bisher glänzend ging, systematisch das Einkommen der Angestelltenmassen zu droffeln. Hier liegen Gefahren vor, deren Tragweite die Regierung beachten möge.

Das allermindeste, was jetzt sofort zu geschehen hätte, wäre die Anwendung der neuen Kartellverordnung in der Richtung, daß sämtliche gebundenen Lebensmittelpreise für den Handel freigegeben werden.

## Staatsvolk und Interessentenhause.

### Wer ist es?

Reichsfinanzminister Dietrich hat die Alternative aufgestellt: „Interessentenhäuser oder Staatsvolk.“ Dieses Schlagwort lehrt wieder im Gründungsaufruf der sogenannten Deutschen Staatspartei. Was ist Staatsvolk und was ist der Interessentenhause? Der „Jugendliche“, das Organ des einen Führers der Staatspartei, gibt darauf die Antwort. Er bezeichnet Anton Erkelenz als einen typischen Vertreter von Interessentengruppen.

Wer ist also der Interessentenhause? Der Interessentenhause, das sind jene Angestellten und Arbeiter, die sich nicht stillschweigend zur höheren Ehre des Unternehmens abbauen lassen wollen, sondern erregt und laut dagegen protestieren, daß sie der Arbeitslosigkeit preisgegeben werden sollen.

Der Interessentenhause, das sind die Arbeiterorganisationen, die sich gegen die Absicht des Lohnabbaues zur Wehr setzen.

Der Interessentenhause, das sind die Arbeitenden und die Erwerbslosen, die sich nicht in der Zeit der Not den sozialpolitischen Schuß rauben lassen wollen, der sie gerade in Notzeiten vor dem Elend bewahren soll.

Aber das Staatsvolk — nicht wahr, das sind die Berliner Metallindustriellen, die den Abbau betreiben, das sind jene Mittelständler, die die Sonderbesteuerung der Konsumvereine durchgedrückt haben. Die Arbeiter, welche die Staatslasten tragen sind der Interessentenhause — aber die Kapitalisten, die ihr Kapital ins Ausland flüchten, weil sie keine Steuern zahlen wollen — das ist das Staatsvolk?

## Rechtskrach in Pommern.

### Agrarische Einheitsliste gescheitert.

Der Versuch, eine agrarische pommersche Einheitsliste aufzustellen, ist gescheitert. In Pommern wird also eine Kraftprobe zwischen Schiele und Hugenberg erfolgen.

## Hugenberg und Treviranus.

Die Herren Treviranus und Hugenberg waren beide im Wahlkreis Westfalen-Nord auf der deutschnationalen Liste gewählt.

Nach der Reichstagsauflösung verkündete die Treviranus nahe-stehende Presse, Hugenberg werde aus Angst vor der Niederlage nicht mehr in Westfalen-Nord kandidieren. Dies ließ Hugenberg dementieren.

Heute meldet die Hugenbergpresse, Treviranus werde aus Angst vor der Niederlage nicht mehr in Westfalen-Nord kandidieren. Er habe sich für die konservative Volkspartei in Hamburg aufstellen lassen. Das letztere ist Tatsache.

## R 100 gelandet.

### Beschädigungen nach schwerer Sturmfahrt.

Montreal, 1. August.

Das englische Luftschiff R. 100 ist nach Brandung seiner transatlantischen Fahrt um 4.20 Uhr Ortszeit (10.20 MEZ.) auf dem Flugplatz St. Hubert gelandet.

Der letzte Teil der Atlantikfahrt des englischen Luftschiffes „R 100“ hatte unter Mißgeschick zu leiden. Nach einem offiziellen Bericht des Luftfahrtministeriums hat das Luftschiff durch die Un-

gilden der Bitterung Beschädigungen der Hülle sowie der Steuer- und der Backbordflosse erlitten, die es notwendig machten, die Fahrtgeschwindigkeit des Luftschiffes wesentlich herabzusetzen. Die Beschädigung der Backbordflosse ist erheblich. Die Schäden konnten während der Fahrt notdürftig ausgebessert werden.

## Flucht vor dem Luftangriff.

### Schuh Lyons unmöglich. — Flucht aus der Stadt einzige Rettung.

Paris, 1. August.

In Lyon fand eine Besprechung der Militär- und Zivilbehörden statt, um über das Ergebnis der großen Luftmanöver zu beraten. Hierbei wurde einstimmig festgestellt, daß die Verteidigung der Stadt so, wie sie im Augenblick organisiert ist, vollkommen ungenügend sei, um sie wirksam gegen einen Luftangriff zu schützen. Es sei unmöglich, die gesamte Bevölkerung mit Gasmasken und Kleidern gegen Gasangriffe zu schützen. Deshalb müßten schon jetzt Vorkehrungen getroffen werden, um den größten Teil der Einwohner im Falle eines Angriffes aus der Stadt zu schaffen.

## Englische Arzneien boykottiert.

### Bombayer Apotheker und Drogisten für nichtenglische Waren.

London, 1. August.

Der Boykott englischer Waren in Bombay hat jetzt auch auf die Arznei- und Heilmittel übergreifen. Von den insgesamt 127 Apothekern und Drogisten haben sich 104 verpflichtet, ihren Bedarf an Arzneien oder Drogen nur bei nichtenglischen Lieferanten zu decken. Die Bombayer medizinische Union, von der dieser Boykott veranstaltet wird, hat auch an alle indischen Ärzte die Aufforderung gerichtet, sich der Bewegung anzuschließen.

## Gattenmord auf dem Wedding.

### Die Frau im Streit erschossen. — Der Täter geflüchtet.

Heute mittag wurde die 53jährige Frau Martha Piderl in ihrer Wohnung, Gerichsstr. 54/55, vermutlich von ihrem Ehemann, mit dem sie in Scheidung lebt, erschossen. Der Täter ist flüchtig.

Leber die Bluttat wird noch folgendes bekannt. Frau P. hat vor einiger Zeit gegen ihren Mann die Scheidungsklage eingeleitet. Von ihrer Wohnung im Gartenhaus hatte sie ein Zimmer abvermietet. Im Laufe der letzten vier Wochen erschien Piderl, der inzwischen seine Arbeit verloren hat, mehrmals und forderte Geld. Als er von seiner Frau auch das letztmal abgewiesen wurde, entfernte er sich mit der Drohung, daß er blutige Rache nehmen werde. Gestern mittag sahen Mieter, wie Piderl kurz nach 12 Uhr das Haus betrat. Obgleich er sich keinen Bart hatte abnehmen lassen wollen ihn die Leute bestimmt erkannt haben.

Wenige Augenblicke später trachten auf dem Treppentur des Gartenhauses mehrere Schüsse.

Als Fiernachbarn hinzueilten, fanden sie Frau Piderl in einer großen Blutlache leblos auf. Die Tür stand sperrweit offen. Der Täter muß, als Frau P. die Tür ohnungslos öffnete, sofort losgeflüchtet haben.

In der ersten Verwirrung ist es ihm leider gelungen, zu entkommen. Bei Schluß des Blattes ist die Kriminalpolizei sowie die Nordkommission mit der Aufnahme des Befundes am Tatort noch beschäftigt.









# Abschluß des Europa-Rundflugs

Von 60 Flugzeugen 34 am Ziel

Von den am Sonntag, dem 20. Juli, zum Streckenflug des Internationalen Europa-Rundfluges gestarteten 60 Sportflugzeugen sind bis zum offiziellen Beurkundungsschluß am 31. Juli 34 Flugzeuge wieder in Berlin-Tempelhof eingetroffen, die den Flug programmäßig durchgeführt haben und infolgedessen auch zum technischen Wettbewerb auf dem Flughafen Staaten zugelassen werden. Es sind dies folgende Flugzeuge: A 2, A 8, A 9, B 3, B 7, B 8, B 9, C 1, C 3, C 5, C 6, C 7, C 8, D 1, D 5, E 1, E 2, E 6, E 8, F 2, O 1, P 2, P 3, P 4, K 1, K 3, K 4, K 6, K 7, K 8, L 3, M 2, T 5 und K 5. Der letztere, der Engländer Butler, scheidet ausbreitungsgemäß wegen Propellerwechsels in Polen aus. Sein Präfekt, den er bei der Internationalen Sportleitung eingelegt hat, muß nach von der Kommission entschieden werden.

Endgültig ausgefallen sind 26 Flugzeuge, und zwar die deutschen Flugzeuge B 4, B 5, C 4, C 8, D 2, D 4, E 9, F 1, die polnischen Flugzeuge O 2, O 7, O 8, O 9, P 1 und P 5. Letzteres war bis zur Eintreffzeit noch nicht in Berlin gelandet, muß also deshalb völlig aus dem Wettbewerb ausscheiden. Ferner die französischen Flugzeuge L 1, L 2, M 1, M 6, und die Spanier T 1 und T 7. Wegen Startverbot erhielten durch Neutralisation die Flugzeuge D 7 und O 5, D 8, O 6, S 1 und S 2 Verlängerung ihrer Eintreffzeit in Berlin, so daß sie spätestens 2. August, 16 Uhr, in Berlin gelandet sein müssen. Die Flugzeuge liegen an folgenden Zwischenlandeplätzen: in Polen S 2, in Warschau D 7 und O 5, in Danzig O 6, D 8 und S 1.

Die bisherigen Punktergebnisse des Internationalen Streckenfluges für die bis zum 31. Juli, 16 Uhr, in Berlin eingetroffenen Teilnehmer unter Berücksichtigung der Punktzahlen für Geschwindigkeit und Zuverlässigkeit stellen sich wie folgt zusammen: K 3 270 Punkte, K 7 268, B 8 264, B 3 263, F 2 262, C 1 261, K 8 260, C 7 256, E 8 254, C 5 253, B 9 und K 1 je 250, P 3 236, P 4 234, A 9 und B 7 je 226, A 2 218, M 2 214, C 9 207, A 8 und L 3 je 198, D 1 180, E 2 179, E 6 171, C 6 165, E 1 162, D 5 159, C 3 153, T 5 144, K 6 132, P 2 120, D 1 87, K 4 51 Punkte. K 5 erhielt 270 Punkte, gilt jedoch bis zur Erledigung seines Präfektes wegen Propellerwechsels in Polen als ausgeschieden.

## Technische Leistungsprüfung in Staaten

Nach Abschluß des Europa-Rundfluges harzt der Teilnehmer noch eine Prüfung, die an Führer und Maschinen kaum geringere Anforderungen stellen dürfte als der Rundflug selbst, zumal die Maschinen durch die bisherigen Strapazen reichlich in Anspruch genommen worden sind. Die technische Leistungsprüfung vom 1. bis 7. August in Staaten wird sich mit den Fragen der Sicherheit, Bequemlichkeit und Wirtschaftlichkeit der Flugzeuge beschäftigen. Im einzelnen wird sich diese Prüfung auf Brennstoffverbrauch, Start- und Landeeigenschaften, Auf- und Abmontage der Flugzeuge, Einrichtungen wie Feuerlöcher, Doppelsteuerung, Bequemlichkeit für Führer und Begleiter, Bordinstrumente, Rettungsgeräte usw. beziehen. An den beiden ersten Tagen finden Anlaufprüfungen, Auf- und Abrüstung sowie Einrichtungsprüfung der Maschinen statt. Der 3. August bringt die Brennstoffverbrauchsprüfung und am 4. August beginnt die Start- und Landeprüfung, wohl der schwierigste Teil des ganzen technischen Wettbewerbs. Von der Abhaltung einer besonderen Steigprüfung ist Abstand genommen worden, da die Rundflugroute bereits so ausgewählt worden war, daß natürliche Hindernisse von genügender Höhe genommen werden mußten. Die Erfüllung der technischen Leistungsprüfung wird mit Outpunkten bewertet, die im Höchstfalle 140 betragen. Darüber hinaus werden für Start- und Landeeigenschaften

bis zu 60, für die Brennstoffverbrauchsprüfung bis zu 30 Punkte gegeben, so daß insgesamt 230 Outpunkte erworben werden können. Zu diesen Outpunkten kommt die Punktwertung für den Rundflug. Erst derjenige ist Sieger des ganzen Wettbewerbs, der in der Gesamtwertung die meisten Punkte auf sich vereint. Rund 35 Bewerber werden sich dieser technischen Leistungsprüfung unterziehen.

## Offermanns Beilehung.

Für den beim Europarundflug auf so tragische Weise ums Leben gekommenen deutschen Piloten Erich Offermann und seinen Begleiter Terzemski, die in Lyon gegen eine Hochantenne flogen und abstürzten, fand auf dem dortigen Flugplatz eine Trauerfeier unter Beteiligung der deutschen Kolonie, des deutschen Konsuls und der französischen Behörden statt. Die Beilehung Offermanns findet am Sonnabendnachmittag auf dem Berliner Waldfriedhof in der Nähe des Grunewaldstadions statt, die sterblichen Ueberreste Terzemskis sind nach dessen Heimat, Ostpreußen, überführt worden.

## Zum Wett paddeln London-Paris gestartet

Am Donnerstag sind in London neun, Studenten aus England, Frankreich und Rumänien und die beiden deutschen Ruderer Heine und Boettcher, unter Führung des Oesterreichers Dr. Hooper, mit vier Falkbooten von der Westminsterbrücke in London zu einem Wett paddeln nach Paris gestartet. Die Paddler werden bis zur Seine, wo das eigentliche Wettrennen erst beginnt, von einem Motorboot begleitet. Sie hoffen in acht Tagen in Paris anzukommen.

## Schwimmfest in Weißensee

Der Arbeiter-Schwimmklub „Reptun“, Weißensee, veranstaltet am kommenden Sonntag nachmittag um 3½ Uhr, im Seebad Weißensee sein diesjähriges bundesoffenes Schwimmfest. Der Verein für volkstümlichen Wassersport, Dresden, sowie sechs Berliner Vereine (Hellas, Freiheit, Berlin XII, Obersee, Friedrichshain und Müggelsee) werden mit dem Veranstalter ihre Kräfte im friedlichen Wettkampf messen. Eine 6x50 Meter Crawlfestete leitet das Fest ein. Im 100 Meter Männer-Crawlschwimmen treffen gleichwertige Gegner aufeinander. Am stärksten ist das Jugenddruckschwimmen mit 20 Startenden besetzt. Auch das Frauen-Druckschwimmen stellt die stattliche Zahl von 14 Schwimmerinnen am Start. Das Wasserballmehrkampf bestreiten sechs gleichwertige Mannschaften; für den Sieg dürfte hierbei die beste Leistung im Zielwurf ausschlaggebend sein. Es folgen noch eine 4x100 Meter Lagenstaffel, 50 Meter Frauen-Crawlschwimmen und Männer-Druckschwimmen, 200 Meter, das zehn Teilnehmer gefunden hat. Neben Springen, an dem Rechtigall und Hellas teilnimmt, wird auch ein Figurenleger der Frauen gezeigt. Den Abschluß bilden zwei Wasserballspiele. Als Erste spielen Reptun B. II gegen Freiheit und das andere bringt den alten Bundesmeister Reptun I mit dem Kreismeister des 4. Kreises (Sachsen) Dresden zusammen.

Die Arbeiterschaft Berlins ist herzlich eingeladen dieser Veranstaltung beizuwohnen. Eintrittspreis: 50 Pf.

## 25 Jahre „Freie Turnerschaft Zossen“!

Am 2. und 3. August feiert die Freie Turnerschaft Zossen e. V. 25jähriges Bestehen. Die Arbeiterportier des 4. Bezirks im 1. Kreis der A.L.S.P. werden am Sonntag in geschlossener Front vor der Einwohnerchaft Zossens für den Gedanken des Arbeitersports demonstrieren. Die Feier zerfällt in zwei große Ver-

anstaltungen am Sonnabend und Sonntag. Die Veranstaltung des Sonnabends wird ausgefüllt mit Sonderaufführungen des Ortsvereins sowie der Gäste. Der Sonntag bringt die sportlichen Wettkämpfe, Propagandamärsch, Massengymnastik usw.

## Die Arbeiter-Photogilde berichtet

Die Berliner Arbeiter-Photogilde, die dem Arbeiter-Bild-Bund angeschlossen ist, hat ihre ersten Abende schon gut ausgestaltet können. Ein Wettbewerb „Ferien der Daheimgebliebenen“ brachte eine ziemlich reiche und auch technisch gute Auswahl, die als Reportagephotos schon von einem guten Photographen Leben zeugen.

Solche Wettbewerbe sollen in Zukunft plannäßig durchgeführt und die besten Photos für das Photoarchiv der Gilde gesammelt werden. Der letzte Wettbewerb ging als gemeinsamer Photoabend voran; es wurden Nachtarbeiten photographiert, vor allem Reparaturarbeiten, Ausschachtarbeiten, Schienenarbeiten, Untergrundbahnbauten und ähnliches. Natürlich stellt dieses Gebiet der Reportage schon sehr hohe Anforderungen an das technische Können des Photographen, trotzdem soll durch diese praktischen Photoabende versucht werden, auch den leistungsschwächeren Amateuren die Durchführung solcher Nachtaufnahmen zu ermöglichen. Letzten Endes ist es doch nur die Praxis, die den wirklichen Amateur-Photographen weiterbringt. Technische Notizen werden jeweils auf den Gruppenabenden besprochen, wo auch die Auswertung der gemachten Aufnahmen geschieht.

Es ist nun nicht so, daß die Arbeiter-Photogilde nur das soziale Photo pflegt, auch jedes andere Photo wird dort gewürdigt, im übrigen soll jeder das photographieren, was seinem Geschmack am besten entspricht. Jeder ist kein geborener Photoreporter, das Photographieren ohne Studio will gelernt sein! Es photographiert also jeder nach seiner Neigung in der Arbeiter-Photogilde. Die Berliner Gilde will auch den Filmamateuren Gelegenheit zur Betätigung geben. Die Leitung der Filmgruppe hat E. Schindler (im Verband der Rohrwegmittel- und Getränkearbeiter, R.W. 40, Reichstagsufer 3), übernommen, an den auch alle Anfragen zu richten sind. Die Gilde wird von Amateuren aufgenommene Kurzfilme auf Schmal- und Normalfilmapparaten am heutigen Freitag im Vorkablenraum des Parteivorstandes, zeigen. Vorher beteiligen wir uns an der Antikriegsfundgebung der Partei; anschließend, um 20½ Uhr, ist dann in der Lindenstraße 3, 2. Hof links, 2. Treppen, die erwähnte Veranstaltung.

Die nächste Nachtphotofahrt findet am Freitag, dem 8. August, statt. Treffpunkt 7½ Uhr vor dem Hauptportal von Lieh, Alexanderplatz, gegenüber dem früheren Berolinastrandplatz. Apparate, Stativ, Sonnenbrillen und Blitzlicht mitbringen.

## Treibt Wassersport!

Zur Antikriegsdemonstration der Partei am 1. August nehmen alle bundestreuere Arbeiterportier geschlossen teil. Die Freie Kanu Union Groß-Berlin e. V., hat es sich zur Aufgabe gesetzt, besonders die Jugendlichen dem Wassersport zuzuführen. Für einen Monatsbeitrag von 1,50 Mark ist es allen möglich, in Vereinsbooten das herrliche Seegebiet rings um Berlin kennen zu lernen. Aber nicht nur die Jugendlichen, sondern auch die Älteren, die nach des Tages Haat mit frohen Menschen zusammen sein wollen, können sich uns anschließen. In den Wintermonaten ist für Ergänzungssport wie Handball, Badminton, Wandersport usw. gesorgt. Die FKU unterhält neben dem Stammbootshaus in Sadowa Gruppen in: Eckur, Wilhelmshagen, Spandau usw. Bootshäuser sind in allen Stadtteilen noch frei. Anfragen erbeten an Otto Graf, Berlin N, Reinickendorfer Straße 44 oder Teilnahme an der nächsten Vereinsversammlung am Freitag, dem 8. August 1930, im Restaurant „Zum Wahren“ Berlin SW, Jerusalem Straße 9.

# SAISON AUSVERKAUF

VOM 1. AUGUST BIS 21. AUGUST 1930

## Herren-Anzüge u. Mäntel

Jackett-Anzüge, farbig und blau, zum Teil aus reinen Kammgarnstoffen. Mäntel für Sommer und Winter in verschiedenen Formen u. schönster Ausmusterung ohne Rücksicht auf früheren Wert, jetzt Mark 1950 28.- 36.- 54.- 75.-

## Kleidung für junge Herren

Sakko-Anzüge für junge Herren in blau u. farbig jetzt M 45.-, 28.-, 25.- Sport-Anzüge für junge Herren in Breeches od. Golfhose jetzt M 48.-, 36.- Mäntel (Sommer und Winter) für junge Herren, jetzt M 30.-, 28.-

## Eine besondere Gelegenheit!

Eine Anzahl einzelner Sakko-Anzüge, Tanz- und Abend-Anzüge, Smoking-Anzüge sowie Sommer- und Winter-Mäntel Modell-Abteilung aus unserer nur hochwertiges Stoffmaterial früher bis Mark 175.- jetzt Mark 98.- und 118.-

## Knaben-Kleidung

Sport-Anzüge für 9-14 Jahre jetzt M 17.50, 12.50 Kinder-Anzüge (2-8 J.) Kitzel, Einknopf-u. Schulanzüge jetzt 9.75, 8.75 Knaben-Mäntel bis Gr. 12 für Sommer u. Winter jetzt 9.75, 6.90

## Sport- u. Sommer-Kleidung

Sport-Anzüge Sakko- u. Sport-hose, flotte Ausmusterung, jetzt M 1950 Sport-Anzüge 4 teilig, mit langer und Sport-Hose, besonders feine Cheviotstoffe früherer Wert viel höher jetzt Mark 28.- 36.- 54.- 75.- 98.-

## Hosen 95

Anzughosen 375 Knickerbocker 405 Trenchcoats 975 Gummimäntel 875 Windjacken 475 Sommerhosen 975 Laster-Saccos v. 475 Wasch-Joppen v. 375 Wasch-Anzüge 1075 Seiler-Hosen v. 575 Sport-Strümpfe 95



# WEITINGER

AM ORANIENPLATZ

